







V O N N I S S E

By Schepenen der Stadt
 Leyden, gegeven jegens seeter
 Panne van Ypre, ter zake vande voornemen
 genomen moet ende assassinact, op ende
 jegens de persoon van zijn Excie. door
 beleyt in anporringe vande hoof-
 den vande jesuïtsche secte
 binnen Douay.



Ten bevelen van die vande Gerechte
 der voorschreven Stede,

Gedruct opt Maedhuys aldaer,
 inden Jare 1598.



1035

24



Vonnisse by Schepenen der Stadt Ley-

den, gescezen jegens Peter Panne van Wypre,
ter sake vande voorgenomen moort ende assas-
sinaet, op ende jegens de persoon van zijn Ex^{te}.
door beleyt ende aenporringe vande hoofden
vande Jesuijtsche secte binnen Douay.

A

Also Peter Panne / ghebozen van Wypre/
wezende een Cupper van zijn Ambacht/
ende geweest zijnde een Maekelaer / ooc
Coopman / tegenwoordich gevangē van
den Schout dezer Stadt Leyden / buyten
pijne ende bande van wypre bekenet ende
beleden heeft: Dat hy ghevangen etlike jaren voorsz-
leden / gewoon zijnde voorsz collegie der Jesuijten binnen
Douay de provisie van boter te leveren / het gebeurt is
dat eenen Melchior vande Walle / der zelver Jesuijten
dienaer / ende zijn ghevanghens recht-zweer / omtrent
veertien daghen voorsz Wasten-avont voorszleden / gheco-
men is ten huys van hem ghevangen binnen Wypre / be-
geerende dat hy ghevangen voorsz twoozschreven colle-
gie boter zoude bestellen. Ende dat also hy ghevangen
ten zelven tijde om zijn affairen van huys was / ende
hy / vander Walle / zulx twee ofte drie dagen naer hem
verheyde / hadde de zelve vander Walle mit Mayken
Bopets zijn gevangens tegenwoordige huysvrouwe /
(zeer Jesuijts gezint zijnde) middeler tijt propoost ghe-
houden om zijn Ex^{te} (de welcke hy ghevangen intitu-
leerde Hertoch Maurits) om te brengen: gelijc hy daer
naer van zijn voorszreven huysvrouwe heeft verstaē.
Dat ooc hy ghevangen t huys ghecomen wezende / de
voornoemde Melchior vande Walle hem ghevangen
eerstaels heeft voorsz gehouden om twoozschrevē seyet
aen te nemen: daer toe oorzac nemende / door dien hy
gevangen hem claerhde dat hy in groot verloop van

A ij

goet

goet was gecomen/ ende zijn schulden niet en const be-
talen: Zeggende in effecte de voornoemde vande Wal-
le jegens hem gevangē/ dat hy raet wist om zijn schul-
dē te hovē te comen/ indien hy gevangen naer Hollant
wilde repzen/ ende middel vinden om hooch-gedachte
zijn Er. om te brengen. Ende also hy ghevangen daer
inne zwaericheyt maecte/ zo was hy tot het aen nemen
van tzelve seynt/ door zijn voorschreven huysvrouwe
mede aen gepoort/ mit het aenzeggen/ dat mē geen zwa-
richheit en behoorde te maken zodanighen ziel-verley-
der om te brengen: daer ooc hy voegende/ dat/ zo zy een
man waer geweest/ dat zy zulk wel zelfs zoude hebben
willen aen nemen/ of doen. Ende also hy ghevangen
even wel in twijfel bleef om voorschreven seynt aen te
nemen/ hadde de voornoemde Helchior vande Walle
begeert/ dat hy gevangen tot Douay zoude comen/ om
daer van eens te spreken mitte Patres (designerende
de Overste van de Jesuiten aldaer.) Dat voorts de
voornoemde Helchior vande Walle naer Douay ver-
trocken zijnde/ was hy gevangen/ onnuttig versey-
den personen daer mede hy te reekenen hadde/ zijn za-
ken te verlijkenen ende bereffenen/ ende onder andere
mit de voorschreven Jesuiten binnen Douay/ opten
Afschen-woonsdach voorszeden ghereyft van Upze op
Kijffel/ voorts op Doornijcke/ ende van daer op Ber-
gen in Henegouwen/ daer hy ettelicke daghen lang in
arrest ghehouden zijnde/ was van daer weder vertroc-
ken naer Doornijc ende Kijffel/ ende wederomme naer
Bergen/ daer hy de tweede mael van schulde ghevan-
gen gelegen/ ende verlost wezende/ was hy ghevangen
getrocken naer Valenchijn/ ende van daer eyntelicken
gecomen binnen Douay/ alwaer hy gheweest is inde
Cruys-weke voorszeden. Ende dat hy ghevangen we-
zende binnen Douay/ tot drie ofte vier repzen toe in
tvoor-geroerde collegie vande Jesuiten/ by den Pro-
vinciael/ Prefect/ ende Rector hadde gegeten/ ende mit-
ten

ten zelven af gerekent: ende de somme van tweeñvijf-
 tich of drieñvijftich ponden grooten die hem daer by
 quamen/ hadde over gemaect of over ghezet aen eenen
 Nicolaes de Lalaing/ coopman van kennip. Ende dat
 hy zulx sprekēde mit de voornoemde Provinciael/ Pre-
 fect/ ende Rector/ zpluyden hem gevangen weder heb-
 ben beginnen voor te houden het feyct daer van de
 voornoemde Melchior vande Walle hem ghevangen
 zijnen huyze openinghe ghedaen hadde/ te weten om
 H. G. zijn Ex. om te brengen: voegende daer by voor
 middel/ dat also hy ghevanghen een cupper was van
 zijn ambacht / dat hy naer Hollant zoude mogen gaē/
 om aldaer vier/vijf/zes / ofte zeven maenden lang hem
 tot wercken te begheven/ ende zijnen handel van cup-
 pen te doen/ tzy binnen Delft/ binnen Leyden/ of inden
 Hage: Ende dat hy daer en tusschē middel zoude zoe-
 ken om H. G. zijn Ex. om te brengen/ twaer dan mit
 een mes of snijere/ ofte mit een cozt sintroer of pistolet/
 twelc hy gevangen zoude copen / ende in zijn zac stekē:
 en dat ter plaetse daer hy zijn H. G. Ex. zoude schoon
 vindē: tzy op t' Hof/ op t' straet/ of op eenige andere plaet-
 se: ofte zo hy gevangen tzelve anderflins te wege zoude
 connen brengen. Ende dat omme hem gevangen tot
 raennemen van t'booschzeven feyct te beter te bewe-
 ghen/ ende moedigen/ de voornoemde Provinciael wel
 een half sermoen hadde gemaect: mit verclaringe ende
 verhael in tlanghe ende breeet / wat een godlicken ende
 verdienstelicken wert zulx zoude zijn/ hoe groten sacri-
 ficie dat het waer/ zodanigen eenen die zo veel duyzent
 zielen verleyde/ jaē zulcken ziel-vermoorder om hals te
 brengen: Dat hy gevangen den Hemel daer mede zou-
 de verdienen: En dat hy tzelve feyct gedaen hebbende/
 middel zoude zoucken om te ontcomen/ zo hy best const
 of mocht. Ende zo hy gevangen daer inne zoude mo-
 gen blijven/ of bachtē bleef / dat hy hem verzekert zou-
 de houden/ van monde ten eewigen levē te baren: ende

dat hy gewisselicken mit lijf ende ziel ten Hemel zoude
werden op getrocken : mit veel meer ende andere dier-
gelijke schoone ende bewegende redenen. Zo dat hy
ghevangen hem eygentlicken/ door der voornoemden
Jesuiten schoon spreken/ ende vleyende tongen/ in de
welcke zy zeer groote meesters waren/ zo verre hadde
laten beconten ende verleyden/ dat hy gevangē tvoor-
schreven seyt aen ghenomen hadde te doen: eensdeels
uyt een desperatie/ daer inne hy door zijn verloop in
schuldē gevallen was: in sulcker bougen ooc/ dat hy
noch opt perijckel/ noch op wijf ende kinderē niet eens
en hadde gedacht/ ooc eensdeels om profijt daer mede
te doen. Also hem gevangen by den voornoemde Pro-
vinciael/ Prefect/ ende Rector toe ghezept was dat hy
mits tvoor-
schreven seyt volbrengende/ genieten zou-
de ten eersten een somme van twee hondert ponden
grooten vlaems: de welcke hem ghevanghen verstrekt
zouden werden by paeyementen van vijftich ponden
grooten schaers/ door handen vanden Thresorier van
Appe-
rende dat uyt de hondert ponden grooten jaerlij-
de welcke de Jesuiten tot last vande zelve Stadt wa-
ren treckende/ voor dat zy de kinderen ende jeucht in
haerlypder seminarium de Latijnsche sprake leeren.
Ten tweeden/ dat hem gevangen noch zoude werden
gegeven het messagierschap of bode-ampt van Appe-
by hem begroot op hondert ponden grootē jaerlij. En
dat hoe wel tvoor-
schreven bode-ampt niet en stont tot
gifte van den Jesuiten/ hy ghevangen hem nochtans
daer van wel verzeekert hiel/ also om hem gevangen
daer aen te helpen/ het hemlypden mer een briefgen te
schrijven en zoude costen/ ende dat hem niemant tselve
en zoude derren weygeren. En ten derde/ dat Hansgen
Panne zijn ghevangens zoon/ voorzien zoude werden
mit een Canonesie tot Doornijcke. Op welc toezeggen
hy gevangen tvoor-
schreven seyt aen ghenomen heb-
bende/ hadde des anderen daechs smorghens aen den
voor-

voornoemden Provinciael/als hy misse dede / hem ge-
 biecht/absolutie becomē/ende daer op tsacrament ont-
 fangen:ende wezende in tbiecten/wederomme aenge-
 nomen ende belooft zijn beste te doen om tvoorschre-
 feyct te volbrēngen. Dat ooc de voornoemde Provin-
 ciaal hem gevangē daer op ooc gezept hadde in effecte
 van woorden: Gaet in vrede / want ghy gaet als een
 Engel in Gods geleyde. Ende dat hy ghevangen om
 zijn reys herwerf-over ten eynde als boven te vervor-
 deren/van den voornoemden Jesuiten ontfangē had-
 de een wissel-brief van twaelf ponden vlaenys op ee-
 nen Franchois Tibault woonende t'Antwerpen by
 de Predicaren / onttrent de nagel-marct of vee-marct.
 Dat hy gebangen mit zodanigen afscheyt ende mees-
 ninghe vertrocken was van Denay opte Abdye van
 Flenges/ van daer door Olyf op Voornijcke / voort-
 op Oudenaerde/Vermonde/ na Vasserode / en voort-
 tischeep op Antwerpen / al waer hy de voorsz. twaelf
 ponden grooten ontfanghen hebbende / hadde daer
 van elf ponden/mitsgaders zynen mantel ende boren/
 door eenen Dirck Bul woonende onttrent de Zeeusche
 coorn-marct/gezonden aen zyn gevangens hups vrou-
 we/om vande penningen te leven / ende zyn kinderen
 mit de mantel ende boren te cleeden: ende daer hy ghes-
 voecht een brief geschreven aen zyn voorschreben hups
 vrouwe / innehoudende onder andere / dat hy na Hol-
 landt ging om de zaecke die zy wel wiste / ende hy mit
 haer voorszproken was / ende dat zy voor hem soude
 bidden. Dat zulx hy ghevangen mit de voorschreven
 meeninge/zonder eenich passaport/in een schip heymes-
 lic verborghen zijnde / gecomen is tot in Zeelant / ende
 van daer tot binnen dezer Stede / daer hy aen quam
 op zaturdage den drieentwintichsten Mey voorszeden.
 Mer dat hy alhier zijnde / van zinne was verandert/
 ende voor hem ghenomen hadde tvoorschreven seynt
 naer te laten (so hy zept) door dien hy begonst te over-

dencken dat hy doorszreue seyt by de hant nemende/
de/om een ander cleven te benemē/ ende clant in groo-
te beroerte ende zwareicheyt te brengen/ hem zelfs stel-
len zoude in de ghewisse doot/ ende zulk daer over een
beroernige in zyn conscientie hadde ghecreghen. By
welcke voer gerberde belijdenisse de voornomende ghe-
vangen verschepdelicken onderbracht/ gehoozt/ ende
herhoozt zijnde mit interval van tien of twaelf dagen/
telcken daer hy onveranderlicken heeft gebleven ende
gheperlisteert/ al mede byten pijnē ende banden van
pijere/ telckens mit verclaringe dat tselve geheel ende
al warachtich was/ ende dat hy daer op wilde leven
ende steruen. Hebbende hy gebangen altyts ende tel-
ken reyse/ mit een groote bewegentheyt zeer ernstelic-
ken ende ootmoedelicken/ mit gebogen knyen/ gebou-
wen handen/ ende weenenden oogen/ gebeden om ver-
giffenisse ende genade/ datmen hem mit barmhertige
oogen wilde aenzien/ also hy zeer onnooselickē in dees-
zaecke gebracht was/ mit een aenbiedinge dat zomen
hē aen zyn leven wilde verschoonen/ dat hy clant noch
goede diensten vermochte/ ende wilde doen/ ende corte-
linghe eenighe Jesuiten zoude becomen ende leveren.
Ende also alle tselve zyn zaecken van zeer quaden en-
erchsten gevolge/ als daer door men gepoocht heeft om
de doozlichtige Hooch-gebozen Forst/ en Heere Mau-
rits/ gebozen Prince van Oraengien/ Grave van Nassau/
Ec. Gouverneur ende Capiteyn generael van de
vereenichde Nederlanden/ deerlicken te vermoorden/
en zulk de doorszreuen Landen te berooven van haer
hooft ende overste/ en vervolgens vande groote mer-
kelicke ende Princelicke diensten de welcke H. G. zyn
Ex. door Gods hulpe/ zeggen/ ende ghenade/ den voer-
schreuen Landen tot schut ende scherm der vromē be-
houdemisse vande Christelicke gereformeerde Religie/
mitsgaders van der Landen bysheden ende priuile-
gie/ ende tot afweer vandes Spaengiaerts tyrannij-
ke heers-

ke heerſſingen/gedaē heeft/ende doende is:om de voorsz
ſchreven Landen mit eenen te ſtellen in groote opzoer
te/ende wyterſte gevaer van bederf/ ondergang en ver
woeſtinghe; twelc in een lant van juſtitie geensins en
can/noch en behoort te werden gedoocht of gheleden:
mer dat zodanige eerloſe/ſchelmſche/ende moordadige
voornemen/aenſlagen/ende aſſſinaten ten hoochſten
vereyſſchen te werden gheſtraft:ten ontfich ende ſpie
gel van alle andere:op dat hem niemant voortſ-aen en
laet verleyden van de bloetdoſtige ende moordadige
ſecte der Jeſuyten/de welcke (gelijc alle de werelt ken
nelicken is) duyzentrelepe ſchendige practijcken / ende
verradige aenſlagen dagelijc voorszwenden/ende pogen
in twerc te ſtellen om Coningen/Princen/Forſten ende
Heeren/zonderlinge de gene die de Pauſelicke ſuperſti
tien(gezejt de Roomſche Catholijcke religie)niet voorsz
goet en connen aenzien / noch aen nemen / om te bren
gen / van hun leven te berooven / ende te vermoorden.
Zo iſt dat Schepenen dezer ſtadt Leyden/ gezien ende
overwogen hebbende den criminelen eyſch ende con
cluſie by den Schout dezer Stede/ tot laſt vande voorsz
noemde gebangen/ ter zaecke van tvoozſchreven ſeyct
gedaen/overlejt/ende genomen. Oec gezien/gehoort/
ende verſtaen hebbende alle des voorszchreven ghevan
gens belijdeniſſen / mitſgaders de informatien deſen
aengaende/verworven / ende van gelijcken de ſtucken
ende papieren by den gebangen bevonden: ende hier
op gehadt hebbende het advis vande Heeren Gecom
mitteerde Radē vande Staten van Hollant en Weſt
Vrieſlant: ende hem mede gecommuniceert zijnde het
advīs vande Hoge en Provinciale Raden twelc daer
op by de voorszchreven Gecommitteerde Raden vande
Staten was verſocht: op alles dat heeft mogen bewe
ghen/lettende / ende alles mit rijphēyt van rade over
wegende: doende recht in den name/ ende van wegghen
de hooge Overicheyt ende Graeflicheyt van Hollant/
Zeelant/

Zeelant/ende West-vriesslant / hebben den voorsznoemden
gevangen ter zake voorszreven / gecondemneert/
ende condemnereen den zelven mit-dezen gebracht en
ghelept te werden opte plaetse vooz Sgravensteen / al
waer men gewoon is straffe te doen over de boosdoen-
ders/en aldaer dooz den scherp-richter gerecht en geex-
ecuteert te werden mitten zwaerde / tot datter de doot
naer volcht. En tzelve gedaen zijnde/ thoost ghestelt te
werde opt bolwerc vooz de witte poort / ende tlicham
daer naer gequartiert zijnde / t'ingewant te werde be-
graven / en de stucken ghehangen op elc vande andere
vier poorten:ende verclaren alle zijne goeden vooz ver-
beurt/ten behoeve vande Graeflicheyt.

Aldus ghedaen ende gewezen by Meester Symon
Frankz.vander Merwe/Jan Hsenhoutz.vander Nels-
se/Wanc Cornelisz.van Tozevliet/Jasper van Banc-
hem / Henric Egbertsz.vander Hal/Willem Cornelisz.
Cpbault/Claes Cornelisz.van Noorde/ende Jan van
Baerdoorp de Jonghe/ Schepenen / opten xxij. Junij
vijftien-hondert acht ende tnegentich.

Tvoorszreven vonnisse ter Dierschare geopent/ge-
lezen/en by Pieter Danne gevangen gehoozt zijnde/ is
opte knyen gheballen/en heeft Schepenen van herten
bedanct van haer genadige vonnisse / twelt zulk strac
daer aen ter executie is ghestelt in jeghenwoordicheyt
van Schout / Schepenen / ende gantsche ghemeente/
mitsgaders van my



J. van Hout.

ma
rt/
en
al
en=
ex=
dot
t te
em
be=
ere
er=
ma

on
el=
ne=
ilz.
an
nij

ge=
is
ten
rac
pt
te/
ma